

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 19?? ?????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ????? ?????????????? ????? (???) – ??????
2006/112/?? – ????? 19 ??? 29 ????? ??? ????? 135, ?????????? 1, ?????????? ??? –
????????????? ??????? ? ?????? ?????????? ?????? – ?????????? ??? ?????????? ?????? –
????????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ????? ?????????? – ?????? ?????? ??? ??
?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? – ??????????????»

???? ??????? C?17/18,

??. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? 267 ????, ???
?????? ?? Tribunalul Mure? (?????????? ?????????? Mure?, ???????) ?? ??????? ??
20?? ?????????? 2017, ? ????? ??????? ??? ?????????? ??? 9 ?????????? 2018, ???
?????? ??????? ??? ??? ??

Virgil Mailat,

Delia Elena Mailat,

Apcom Select SA,

??. ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? F. Biltgen (?????????), ?????? ???????, ?????????????? ??? ???????
???????, E. Levits ??? M. Berger, ????????,

?????? ??????????: E. Sharpston

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?? ?????? ????????????,

?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ????????:

– ? V. Mailat, ?????????????? ??? ??? L. Chiriac ??? O. D. Cr?ciun, avoca?i,

– ? D. ?. Mailat, ?????????????? ??? ??? S. Bogdan ??? D.-S. Chertes, avoca?i,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ?????? ??? ??? R.-H. Radu ???, ???
???????, ??? ??? C.?R. Can??r ??? ??? ??? ?. C.?M. Florescu ??? E. Gane,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? A. Armenia ??? ??? R. Lyal,

?????? ??? ??????? ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ???????????, ?? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ??????? ??? ???????,

???????? ? ?? ????????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ??? ?????? 19 ?? 29 ??
?? ? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ?????? 2006/112/?? ?? ???????????,
?? 28?? ???????? 2006, ??????? ?? ?? ????? ?????? ????? ?????????????? ??? (??
2006, L 347, ?. 1, ??? ????: ?????? ????).

2 ? ?????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
Virgil Mailat ??? ?? Delia Elena Mailat ????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? Apcom Select
SA, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ??????????????, ???
?? ????? ??, ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????? (??) ??
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
?? ?? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
???? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????????? ???.

? ? ?????? ???????

? ? ?????? ??? ??????

3 ?? ?????? 19 ?? ?????? ??? ?? ??????????:

«?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ??????????
????? ? ?? ?????? ??????? ?? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ??????, ???
????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ??????????????.
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????
?? ???????????, ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??
???? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ».»

4 ?? ?????? 29 ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????:

«?? ?????? [19] ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ».»

5 ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ????:

«?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? :

[...]

??) ??? ?????? ?????? ?????????? ???????.»

? ? ?????????? ???????

6 ?? ?????? 149 ??? Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal (????? 571/2003 ???
????????????? ??????), ??? 23?? ?????????? 2003 (*Monitorul Oficial al României*, ????? I, ????.
927, ??? 23?? ?????????? 2003), ??? ?????? ??? ?????? 2007, ?????????? ?? ????:

«(1) ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????:

[...]

d) ????? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ? ???
?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????, ?? ??? ??????, ?? ??? ??????????, ?? ??? ??????????????,
?? ??? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ????? ??????, ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ? ??? ?????
??? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???.

[...]

(4) ?????????????????? ??? ??? ????? ??????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? 1,
????????? d), ??????????????????:

a) ????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????;

1) ?? ?? ? ?? ?????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????

2) ??? ??????? ?? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ???????

3) ??? ??????? ?? ???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????? ?? ???? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????

[...]]».

? ??????? ? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

7 ? Apcom Select, ?????????????? ??? ?????? ?????? o V. ??? ? D. E. Mailat, ??????, ???
?? ???????? ??? ?????? ??? 2007, ?? ???????? ??? ????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? 2006-2007 ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???????????. ? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????.

8 ??? ?????????? ??? 2007, ? ??? ??????? ??????, ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ??? ??????? ??? ???, ??????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ???????, ??? ??????? ???
?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????
?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????. ? ??????? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????. ??? ??? ?????? ??????
??? ?? ??? ?????? ???????, ? V. ??? ? D. E. Mailat ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ???
????? ??? ??? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?? ??? ?? ???
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ???
????????? ???, ??????, ??????? ?? ??? ?????? ??????????, ??? ????? ?????????? ?? ??? ??????

9 ??? ??????? ???, ? V. ??? ? D. E. Mailat, ????? ??? Apcom Select, ?????????
????????? ??????? ??? ?????????? ???????????, ?????? ?????????????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????.

10 ?? ???????????, ? V. ??? ? D. E. Mailat ?????????????? ??? ?? ??????? ???, ??? ??
Apcom Select, ??????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???????????,
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ???????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 19 ??? 29 ??? ?????? ??? ??? ??? ???, ?? ??
?????, ? Apcom Select ??? ?????? ?????? ???, ??

????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? 2006-2007, ???? ? ? ????
????????? ?? ???? ? ? ???? ?????????? ??? ??? ???? ???? ?????????? ??? ??? ???? ????
??? ?????????? ??????????.

11 ??? ??? ??????? ??????, ?? Tribunalul Mure? (????????????? ?????????? Mure?,
?????????) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????????:

«1. ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 19 ??? 29 ??? ?????? [????? ???] ?
?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? , ? ? ? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????? ?????????? ??????;

2. ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ? ??????????????
????? ?????? ?????????? , ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? “????????? ??????”, ??? ?
????? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ?????? ??? ???, ? ?????? ??????
????????? , ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? “????????? ??????” ??? ??????????
????? ??? ? ????;»

??? ??? ?????????????? ??????????

??? ??? ?????? ??????????

12 ?? ?? ??? ?????? ?????????????? ????, ?? ?????? ?????????? ????, ???' ??????, ?? ?
?????? «????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????» ??? ?????? 19 ??? ?????? ????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????? ?????????? , ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ????.

13 ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? , ?????????????? ??? ?? ?? ?????? 19,
????? ?????? , ??? ?????? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?? ?????? 5, ?????????? 8, ?? ?
????? ?????? 77/388/???, ??? ?????????? , ??? 17? ??? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? , ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? – ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49),
?? ??? ???? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
?? ?????? , ???' ?????? , ??? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? 19, ??? ?????? , ???
????????? ??? . ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? , ?????? ??? ?????? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? , ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? , ??? ???? ???? 27? ?????? 2003, Zita Modes, C?497/01, EU:C:2003:644,
????? 39, ??? ??? 10? ?????? 2011, Schriever, C?444/10, EU:C:2011:724, ?????? 23).

14 ??? ?????? ??? ?????? «????????? ?????? ???? ???? ?????? ?????? », ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ?????????? , ??? ?????? , ?? ????, ???
????? , ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? , ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???

???? ?? ?????? ?????????? ?????????? (????. ?????????? ??? 27?? ?????????? 2003, Zita Modes, C-497/01, EU:C:2003:644, ??? 40, ??? ?? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ??? 24).

15 ????? ???? ?????? ??????????? ???? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????????? ?? ???????????
?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ????
?????????????, ?????? ?? ?????? ???? ?????????????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??
????? ? ?? ???? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?? ? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? (????. ??????? ??
10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ??????? 25 ??? 26).

16 ?? ??????????? ???. ??????, ???????, ???, ??? ??????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???.
 ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ?????? ???. ??????????????? ???. ???. ???. ??????????? ???. ???.
 ?????? ???. ?????? ???. ??????? «?????????? ???. ?????? ???.», ????. ???. ??????? ???.
 ???, ??????? ???. ??????? ???. ???. ?????? ???. ?????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ???.
 ?????? ???. ??????? ???. ??????????? (????. ??????? ???. 10?. ??????? 2011, Schriever, C-
444/10, EU:C:2011:724, ???. 32).

17 ????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????
?????????????, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ????
????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 19, ????
?????, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????? (????. ?????? ??? 10? ?????????? 2011, Schriever, C-
444/10, EU:C:2011:724, ??? 27).

18 ????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ???????? ????????, ?? ?????????????? ?????????????? ????????, ??? ????
????????? ?????????????? ????????, ??? ???? 19, ??? ???? ??????, ???
????????? ???, ??? ???? ?? ???????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? , ??
?? ?????????? ????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????????????? ?????????????? , ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???
????????????? ????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
(????. ???????, ?? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ????? 28).

19 ?????? ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????, ????, ???, ??????????????
?????????????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????, ???' ?????, ???
????? ?????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ????????.
?????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????, ?
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ??????????, ????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????.

20 ?? ??????? ?? ??????????? ???, ????? ?? ???? ??????????? ??? ???????????
?????????????? ? ????? ?? ????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????, ??????????, ??? ?? ??????????? ??? ??????????? ?????????? ???????????
?????????????? ??? ?? ????? ???????????, ??? ?? ????? ?????? ? ?????????? ???
?????????????? ?? ????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????

???????????? (????. ??????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ???? 34). ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??????, ??????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? (?????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ???? 36).

21 ??????????, ?????? ?? ??????????????? ??? ? ??????? ??? ??? ?????? ?????????? ?
?????? ?? 10?? ???????? 2011, Schriever (C-444/10, EU:C:2011:724), ??? ??????? ??
?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????? ???????????, ?????????? ?? ???????????,
???? ?? ?????? ?????? ??????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????????
??????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
??????????????, ??? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????? ??? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??? ???????????.

22 ??????????, ?? ??????????, ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????.

23 ?????????, ????, ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ? ?????? ??????? ???????, ???? ??? ?????? ??? ?????? 19, ????, ??????, ???
?????? ?????? ???.

24 ??????????? ?? ???? ?????? ??????? ?? ???? ?????? ???????????, ??????, ??????, ??
?????????? ??, ??? ?????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ???????????,
????????? ?????? ??????????? ?? ???? ???????????, ??? ??????????? ???
?????????. ??????????? ?? ???? ?????? ??????????? ?? ???? ?????? ?? ?? ????? ?? ??
??????????, ??' ??????, ??? ??????????? ?? ???? ??????? ??????????? ?? ???? ?? ???? ???????????
??????????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??
???? ?????????? ?????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??
????????? ?? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ??.

25 ??????????????, ?????? ?? ??????????, ??????, ???, ??? ???? ?????????? ??????????
«????????????? ??????? ? ?????? ?????? ?????? ??????» ??? ???? ?????? ??? ?????? 19, ?????
??????, ??? ??????? ????, ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????
????????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????,
????? ???, ????????????, ?? ??????? ?? ?????? (????. ??????? ??? 27?? ?????????? 2003,
Zita Modes, C-497/01, EU:C:2003:644, ??? 44).

26 ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?, ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????? (?????? ?? 10?? ?????????? 2011, C-
444/10, Schriever, EU:C:2011:724, ??? 38).

27 ?????????? ?????? ?????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ???
? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ???,
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ?????????? ???, ??? ?????? ??????,

?????????? ?? ???? ??????? ?????????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?????? ??
?????????? ?? ???? ?????????? ??????? ?? ???? ??????? ?? ??????????, ?????????? ? ?? ??????????
????? ?????????? ??????? ?? ???? , ?? ???? ?????????? ?????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ???? ??
???? ???????????????, ???????, ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ???????????
?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ????
??????????????, ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????.

28 ??????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ????? ? ?????????? ??? ?????????????????
????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 19,
????? ??????, ??? ??????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????
????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? , ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????
??? ?????????? ??? ? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? (????. ??????? ??? 10?? ?????????? 2011, Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724,
?????? 42 ??? 43). ???, ?????????? ???, ?? ??????????, ??? ?????????? ??? ???
????????? ??????, ? ?????????? ??? Apcom Select ??? ???????, ?? ??? ???????????, ??
????? ??? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ???????????????, ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? 19, ????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????
????? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????? (????. ??????? ??? 10?? ?????????? 2011,
Schriever, C-444/10, EU:C:2011:724, ?????? 42 ??? 44) ??? ?????? ??????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??

29 ????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????? ??? ?? ??????? ?? ???? ?? ?????? 19, ????? ??????,
???? ??????? ?? ???? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????? ?? ???? ???????????, ???
?????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?????????? ?????? ?????????? (????. ??????? ?? ????
27?? ?????????? 2003, Zita Modes, C-497/01, EU:C:2003:644, ????? 43). ????? ????????, ???
?? ??????? ??, ?? ??????????, ? ?????????? ??????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ??
????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ????
????????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? 19, ????? ??????, ??? ?????? ????.

30 ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????? ? ??????? ??? ? ?????? ??? «????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????» ???
????? 19 ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?? ???
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ???
?????????????, ???? ??? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???
??? ??? ?????????? ???.

???? ???? ?????????? ??????????????

31 ?? ?? ??????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????, ???' ??????, ??
?? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? «????????? ??????????», ???? ??? ??????
??? ?????????? ????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????????.

32 ??????????? ?? ???? ??????? ?? ???? ?????? ??, ?????? ?? ??????????? ??, ???
????????? ?? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????????, ?? ???? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ???????

?????????? ???????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ???, ?? ?? ??????, ??
?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ? ???????????, ?????? ?? ??????????
?? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?????? (????????? ?? 27?? ??????? 2013, RR Donnelley
Global Turnkey Solutions Poland, C?155/12, EU:C:2013:434, ????? 20 ?? ????? ??????????????
?????????).

33 ???????, ?? ?????????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ???? ?
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?
????????? ?? ??? ?????? (??????? ??? 27?? ?????? 2013, RR Donnelley Global Turnkey
Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ??? 21 ??? ??? ?????????? ??????????).

34 ?????? ??????? ??????? ??? ? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ???????
??? ? ???? ? ?? ?????? ??????? ??????? ??? ? ?????????????? ??????? ?????????? ???,
??????, ??? ??????? ??????????, ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??????. ??????????,
??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????? ?????? ??? ??? ??????, ??? ???? ??? ?? ?????????? ??? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? (????????? ??? 27?? ?????? 2013,
RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ??? 22 ??? ???
????????????? ??????????).

35 ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ???
??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? , ???
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (????????? ?? 27?? ?????? 2013, RR Donnelley
Global Turnkey Solutions Poland, C-155/12, EU:C:2013:434, ??? 23).

36 ????????, ??? ?????? ?? ?????? «????? ?????? ??????????» ??? ?????? 135,
????????? 1, ??? ?????? ???, ?????????????? ???, ?????????? ???, ?????????? ??? ??????
????? ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ??? «????? ??????», ??? ???? ??????
??? ?? ??? ??????, ?? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????,
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????,
??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
(??., ?????? ???, ?????????? ??? 4?? ?????? 2001, «Goed Wonen», C-326/99,
EU:C:2001:506, ??? 55, ??? ??? 6?? ?????? 2007, Walderdorff, C-451/06,
EU:C:2007:761, ??? 17).

37 ????????????, ??? ?? ???? ????????, ??? ????????????, ?? ????????, ?? ???? ??
???????????????, ??? ????????????, ??? ????????????, ??? ????????????, ??? ?????? 135, ????????????, 1, ???
??????, ???, ?????????????????????? ??? ?????? «????????? ??????????», ??????? ??
???????????????, ???, ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
??????, ???, ??? ? ??? ????????????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ????????????, ??? (????????? ??? 6?? ????????????, 2007, Walderdorff,
C-451/06, EU:C:2007:761, ??? 18 ??? ??? ????????????, ??????????).

38 ?? ???????????, ?????? ??????? ?? ??????? ?? ? ?????? ??? ?????? ??? ??????,
????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???? ??
?? ??? ?????????? ?? , ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???? ??
????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???? ??
?? ?????? ???.

39 ???????, ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?
?????? ??????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?
????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? . ???????, ???
????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ??
????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ??
????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ? ? ?? ?????? ??????/ ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?? ?
????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?
?????????.

40 ?? ?? ??????, ? ??????? ?? ? ??????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?
????? ?? ?? ????? ?? ? ?????? ??????, ??? ? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ? ??????????
??????, ??? ?? ?????? ???????.

41 ??????????? ?? ???? ?? ? ???????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?
????????? ?? ? ? 135, ?????????? 1, ??????? ?? ???? ? ?????? ?????? ?? ???? ? ???? ?? ?
????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ???? ???????????
?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?
????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

?? ?? ????????

42 ??????? ?? ? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?
?? ? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?' ?? ?
????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????
?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? , ??? ? ?????? ?? ? ?????? ?????? , ?? ? ?????? ??????.

?? ?? ?????? ?????? , ?? ?????? (????? ????) ????????:

1) ? ?????? ?? «????????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ??????» ?? ???? 19
?? ?????? 2006/112/? ?? ???? ???????, ?? ? 28? ?????? 2006, ?????? ?? ?
????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ? ???? ??????
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? , ?????? ?? ???? ?? ? ???? ??????
?? ? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? , ?????? ?? ???? ?? ? ???? ??????
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ??????.

2) ?? ?????? 135, ?????????? 1, ??????? ?? ???? ? ?????? 2006/112 ?????? ??
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ??????.

??????.

(???????????)

* ???? ?? ??????????: ? ??????????.